

# SAILORMOON MAG N°2



*Nicsailor production. Mars 2001. tout droit réservé*

## *Editorial*

*Bonjour a tous ,*

*Bienvenus sur le deuxième numéro de sailormoon mag.*

*Je suis très heureux de vous présenter cette nouvelle édition, vous avez été nombreux a le télécharger et j'en suis très content.*

*Une petite nouveauté par rapport au premier numéro : c'est l'arrivé des articles des lecteurs. En effet 5 personnes très sympathique ont écrit des articles pour ce numéro, ce sont soit des fans de sailormoon ou des web masters (et mistress pour lumi ^-^) de site plus ou moins consacré a sailormoon. Vous trouvez leurs adresses sur la page remerciement.*

*Voilà je pense avoir dit le plus important, je vous laisse donc découvrir ce nouveau numéro. Vous aussi vous pouvez faire partie des auteurs de sailormoon mag pour cela il suffit de m'écrire sur mon adresse e mail.*

*Bonne lecture*

*Nicolas*

*[nicsailor@aol.com](mailto:nicsailor@aol.com)*

*<http://nicsailor.ifrance.com>*

*vous pouvez toujours créer des articles pour le prochain numéro alors n'hésiter pas écrivez moi*

## *Sommaire*

*Article 1 : sailormoon super le film : princesse kaguya*

*Article 2 : présentation de sailor venus*

*Article 3 : sailormoon, conte greco-japonais*

*Article 4 : appréciation de sites : smtv & sm.com*

*Article 5 : le wall paper du mois*

*Article 6 : le produit du mois*

*remerciement*

**SAILORMOON S the movie : le résumé**  
*Ecrit par franck (webmaster de sailormoon tv)*



# **Sailor Moon Super Le film: La princesse Kaguya.**

Ce film est celui qui a remporté le plus grand succès. Le fait que l'histoire originale soit écrite par Naoko Takeuchi doit certainement y être pour quelque chose...

Ce récit se déroule à l'approche des fêtes de Noël. Takéru Sho Shue, un jeune astronome, scrute les étoiles comme à son habitude. Tout à coup, non loin de la lune, il aperçoit une météorite qui, en s'approchant de la terre, laisse échapper cinq cristaux très lumineux.

Au moment d'entrer dans l'atmosphère, les cristaux s'éloignent pour tomber en différents lieux de la planète. Takéru, très surpris par ce phénomène, sort de l'observatoire. Il monte dans sa voiture et se rend sur le lieu d'impact d'un des morceaux. A son arrivée, il découvre un étrange cristal rose et étincelant qu'il prend avec lui.

Le lendemain, Usagi, Minako, Mokoto, Rei et Ami décidèrent de passer la journée ensemble. Vers midi elles se réunissent dans un jardin pour discuter. Luna, lasse des réactions égoïstes d'Usagi, décide de rentrer seule. Fatiguée par un début de rhume, Luna est subitement prise d'un malaise alors qu'elle traverse une route. Une voiture de sport arrive alors à grande vitesse, prête à la percuter. Takéru, qui passait par là, saute sur la route, et la ramène chez lui, la pose sur son lit et reste à son chevet.

A son réveil, Luna est étonnée par son environnement. Elle se trouve dans une maison au bord de la mer et dont les murs sont recouverts de photos de planètes. Takéru lui apporte de quoi manger et, au même moment, la sonnerie de la porte retentit. Takéru va ouvrir: il s'agit de sa bien-aimée, Himéko. Celle-ci travaille sans un domaine proche de celui de Takéru puisqu'elle a été sélectionnée pour remplir une mission importante dans l'espace. Takéru lui explique que la nuit précédente, il a trouvé un fragment de cristal tombé de l'espace. Ils se disputent à ce sujet car Takéru veut garder le cristal pour lui. Luna qui écoute attentivement, est étonnée de voir que le cristal donne quelques malaises à Takéru chaque fois qu'il s'en approche. Remise de ses blessures, Luna décide de rentrer chez elle.

Le reine des glaces, qui a lancé les cinq cristaux sur terre, décide de passer à l'attaque. Elle envoie ses femmes de glace pour congeler les êtres vivants. Pendant ce temps, Usagi et les autres sont inquiètes car Luna n'est toujours pas rentrée et elles décident de partir à sa recherche. Elles se séparent pour fouiller la ville. Usagi et Chibi-Usa se retrouvent dans l'une des rues principales de la ville. Tout à coup, la neige se met à tomber et Camille, qui adore cela est enthousiasmée. Mais sa joie va être de courte durée avec l'apparition d'une femme de glace qui tombe du ciel. Avant que les gens alentour aient le temps de comprendre ce qui se passe, elle ouvre les mains et projette des flocons de neige qui congèlent instantanément tous ceux qui sont touchés. Les passants sont paralysés en quelques secondes. Usagi et Chibi-Usa qui se trouvaient plus loin, se mettent à courir pour ne pas être vues. Mais la femme de glace les a remarquées et se lance à leur poursuite. De leur côté, Ami, Minako, Rei et Makoto se trouvent aussi face à une femme de glace et se transforment en Sailors. La femme se précipite sur elles et tente de les geler. A quelques mètres de là, Haruka, Michiru et Setuna qui sont dans un café voient une femme de glace poursuivre des civils. Elles se transforment, la

combattent et l'éliminent sans peine. Les autres Sailors réussissent également à éliminer leur assaillante. Usagi et Chibi-Usa, quand à elles, courent à travers la rue, puis, au moment où elle vont être capturées, elles font volte-face et indique une direction où regarder. Cette dernière ce retourne et les deux jeunes filles en profitent pour entrer dans un restaurant et se transformer. Elle apparaissent alors devant la femme de glace et s'apprêtent à lui lancer une attaque mais celle-ci se met à tourner sur elle-même en se démultipliant. Sailor Moon sort son bâton de lune; il lui est arraché des mains par une femme de glace qui va pour ramasser le bâton au sol. C'est alors qu'une rose l'en empêche. Sailor Moon et Sailor Chibi Moon lèvent la tête et voient le père Noël descendre du ciel sur un chariot tiré par des rennes. Avant qu'elle est le temps de réagir, le père Noël se lève et arrache sa tunique. On découvre qu'il s'agit de l'homme masqué venu les aider. La femme de glace lance alors ses flocons sur lui mais ce dernier s'envole et lui lance une toupie qui la paralyse quelques secondes. Sailor Moon a juste le temps de prendre son bâton et lance une attaque qui détruit rapidement son ennemie. Aussitôt après, tout redevient comme avant, les rues se dégèlent ainsi que les gens qui avaient été fait prisonniers. Personne ne se souvient de ce qui c'était passé. Sailor Moon, Sailor Chibi Moon et L'homme masqué contemplèrent la ville depuis le toit d'un immeuble et se demandent ce qui a bien pu se passer. La Reine des Glaces n'apprécies pas cet échec car elle souhaite la suppression des humains.

Toutes les Sailors se réunissent pour parler de ces nouvelles assaillantes mais aucune ne parvient à obtenir d'informations. Luna, qui est rentrée, se renseigne sur ce cristal qui semble faire tant de mal à Takéru. Elle est inquiète car sa santé empire de jour en jour. Sa jeune amie Himéko est en permanence à son chevet. Luna, qui vient rendre visite à son ami, se voit refuser l'entrée. Elle décide donc de retourner chez elle et, en chemin, aperçoit Usagi et Mamoru qui s'embrassent. Une fois à la maison, Luna demande à Usagi de lui expliquer le sens du baiser. Luna est très absorbée par les paroles de Usagi car elle n'est jamais tombé amoureux. La nuit suivante, elle retourne chez Takéru et prend conscience qu'elle l'aime. Elle souhaite recevoir un baiser, mais voilà, il est humain, et elle, une chatte. Comment un homme pourrait-il embrasser une chatte d'un baiser d'amour?

Bunny, qui a suivi Luna, découvre avec étonnement cette étrange histoire d'amour. Tout à coup, la neige se met à tomber dans la chambre de Takéru et la Reine des Glaces apparaît. Elle est venue récupérer le cristal rose que lui avait subtilisé Takéru. La reine le replace là où il devait être et lance son attaque générale sur la terre. Les cinq cristaux se mettent à grandir en gelant tout sur leur passage: Les océans deviennent d'immenses étendues de glace et tous les êtres vivants, des statues de glace. De leur côté, les guerrières se transforment en Sailors et se retrouvent être l'ultime rempart à la destruction de la vie sur terre. Le Reine lance ses femmes de glace contre elles. Les huit Sailors sont obligées de s'allier pour combattre cette armada mais elles sont vite débordées. Sailor Moon décide de combattre elle-même la reine et tente de la convaincre d'arrêter. Comme elle confuse, Sailor Moon fait appelle au Graal. Elle lance une attaque qui ne réussit même pas à l'ébranler. Les Sailors se l'évent et forment une ronde autour de Super Sailor Moon. Leurs costumes deviennent blanc et un champ d'énergie se forme autour d'elles. Sailor Moon s'élève au dessus des filles et, ensemble, elles envoient une rafale d'énergie qui élimine aussitôt la reine. Usagi profite de toute cette énergie pour transformer Luna en une jolie jeune femme qui peut ainsi rendre visite à Takéru et obtenir ce baiser qu'elle désirait tant...

*Par Franck Webmaster de Sailormoon TV*

*PRESENTATION  
DE*

*SAILOR VENUS*

*PAR LUMI*





### **Présentation :**

Minako est la première Sailor à être apparue. Au début elle se faisait appeler Sailor V et combattait seule les forces du mal. Depuis qu'elle a rejoint les autres guerrières (épisode 33 ), on la connaît sous le nom de Sailor Vénus. Minako ressemble beaucoup à Usagi physiquement et moralement. Même quelque fois, elles profitent de cette ressemblance pour piéger les forces du mal... et ça marche ! Minako est rarement triste, c'est très rare de la voir pleurer. Elle aime rire, s'amuser, c'est un vrai boute-en-train ! Sa spécialité ? Dire des bêtises ! Elle raconte souvent à qui veut l'entendre que plus tard elle deviendra une grande idole ! Elle adore chanter...

### **Les pouvoirs de Sailor Vénus :**

Vénus, dans la mythologie incarne la déesse de l'amour et de la beauté. C'est d'ailleurs de là qu'elle tient ses pouvoirs. ( Dans la grecque, elle porte le nom d'Artémis, qui est dans Sailor Moon le nom de son chat. Coïncidence ?) Elle possède trois types d'attaques : la première, appelée "Croissants d'amour" (SM) consiste à envoyer un très puissant raie de lumière sur ses ennemis. La deuxième, "Chaîne de l'amour" qu'elle utilise pour frapper ou ficeler ses adversaires. La dernière, "Cœur de l'amour" (SMSS et SMSStars) est comme son nom l'indique formé d'un gros cœur qu'elle envoie de toutes ses forces.

### **INFORMATIONS PERSONNELLES :**

*anniversaire : 22 octobre*

*signe* : balance  
*groupe sanguin* : B  
*couleurs préférées* : jaune et rouge  
*loisir* : groupie de chanteurs  
*plat préféré* : curry  
*aliment détesté* : champignons  
*matière préférée* : éducation physique  
*matières détestées* : maths, anglais  
*elle déteste* : sa mère, les gendarmes  
*point fort* : s'amuser  
*pietre précieuse attirée* : topaze  
*sport préféré* : volley  
*rêve pour l'avenir* : devenir une idole (chanteuse)

*écrit par lumi (webmistress de sailorneptune world)*



*Sailormoon, conte greco japonais*

*Par eric « us@gi »*



# Sailor Moon, conte greco-japonais

## Kaguyahime, princesse des bambous

Il y avait une forêt de bambous, il y a longtemps de cela maintenant, dans l'ancien Japon, près de la ville de Kyoto. Et dans cette forêt vivait un vieil homme dont le métier était de trouver les plus beaux bambous, pour les couper et les vendre sur le marché. Alors qu'une nuit de pleine lune il traversait cette forêt, il fut surpris et attiré par un petit bambou différent des autres : sa base brillait et émettait de douces lueurs dorées qui semblaient venir de l'intérieur. Il appela sa femme pour qu'elle vienne voir cela aussi, et décidèrent de couper le petit bambou pour voir ce qu'ils y trouveraient. Quelle ne fut pas leur surprise lorsqu'ils découvrirent une petite fille très jolie, à peine âgée de quelques mois.

Le vieil homme et sa femme étaient aux anges. C'était la fille qu'ils n'avaient jamais pu avoir et qui leur était envoyé après toutes leurs prières. Ils l'emmenèrent chez eux. Tout comme le petit bambou qui grandit à une vitesse folle pour devenir majestueux, la petite fille grandit rapidement et devint la plus belle de toutes, elle fût surnommé « l'étincelante princesse des bambous ». Ses parents adoptifs l'appelèrent plus simplement Kaguyahime.

Les rumeurs au sujet de la beauté exceptionnelle de Kaguyahime circulèrent bon train, au point d'attirer de riches marchands, des hommes politiques affluents, des princes, et l'Empereur lui-même. Tous, bien sûr, plus beaux les uns que les autres, pour courtiser la belle princesse et devenir le plus beau couple du Japon. Tous avancèrent leurs arguments, de la richesse, à la bravoure, au courage en passant par l'Empereur qui lui proposa une poudre qui lui permettrait de vivre éternellement.

Mais Kaguyahime leur répondit tristement :

« Je ne peux épouser aucun d'entre vous, pas plus que je ne peux épouser un homme de cette planète, car je viens du palais du royaume de la lune, et ne suis ici que pour quelques temps. La nuit de la prochaine pleine lune, à minuit exactement, une escorte descendra de la lune pour me ramener. J'ai grandi ici avec tant d'amour venant de tout le monde qu'il m'est douloureux de vous dire adieu, mais je n'ai pas d'autre choix. »

La mère de Kaguyahime hoqueta de tristesse, et demanda à sa fille adoptive chérie : « quand arrive la prochaine pleine lune ? ». Et Kaguyahime de lui répondre dans une tristesse folle : « le quinze de ce mois-ci, ce soir ». Et alors qu'elle termina sa phrase, une procession descendit de la lune pour emmener la princesse en pleurs chez elle, dans le palais sur le royaume de la lune.

Quant à l'Empereur, impuissant face à cet événement, il se promit que personne d'autre que Kaguyahime n'aurait eu la possibilité de devenir immortel. Il

brûla la poudre qu'il voulait offrir à Kaguyahime sur la montagne la plus haute du Japon, pour se rapprocher le plus possible de la Princesse de la lune (1).

### **Séléné, bénie des Dieux**

Grèce antique, à l'époque des Dieux de l'Olympe. Séléné, personnification de la lune, fille du Titan Hypérion (le vieux Soleil), sœur d'Hélios (le soleil) et d'Eos (l'aube), se précipita du haut de son palais en apprenant la mort de son frère. Les dieux la placèrent alors dans le ciel, et, tous les soirs, elle monte de l'océan sur un char d'argent traîné par deux chevaux blancs. Assimilée à Hécate ou à Artémis (déesse de la chasse et des forces de la nature), Séléné est connue pour ses amours avec Zeus ou avec Pan, mais surtout avec le berger Endymion. Suivant certaines légendes, elle l'aurait aimé chastement pendant le sommeil éternel que lui avait accordé Zeus pour préserver sa beauté ; selon d'autres, elle en aurait eu cinquante filles.

### **Sailor Moon, ou le choc des cultures**

Imaginez maintenant que Kaguyahime, la princesse des bambous au Japon, se soit appelée Séléné, voire Sélène, ou Sérénité avec les travers de la traduction en français... Imaginez qu'après être descendue sur Terre de son palais sur le royaume de la lune, elle soit restée pour épouser l'un des princes terrestres qui l'a courtisée, et que ce prince s'appelle Endymion...

Suivie de près par Luna (la déesse de la lune chez les Romains) et Artémis (à qui elle a été assimilée), Séléné, ou Sérénité, coule des jours heureux avec son Prince Endymion, entre la Terre et la lune...

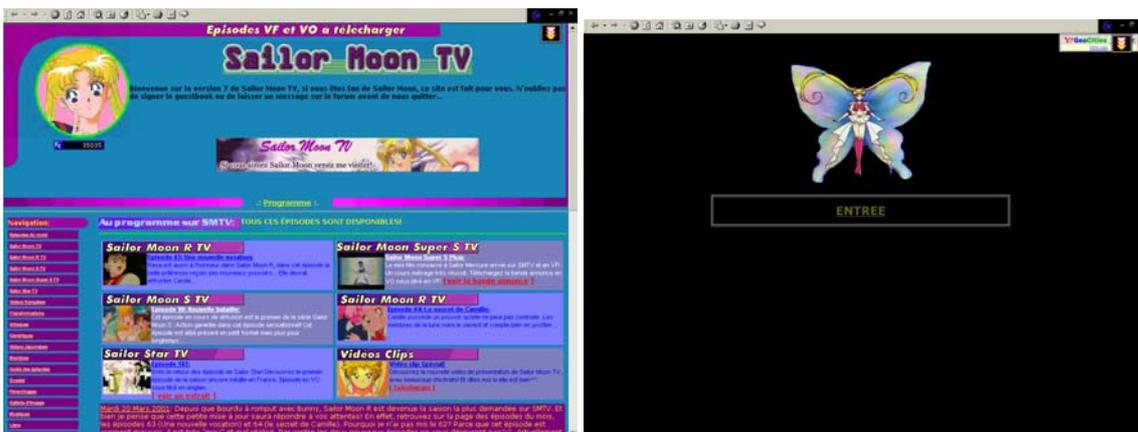
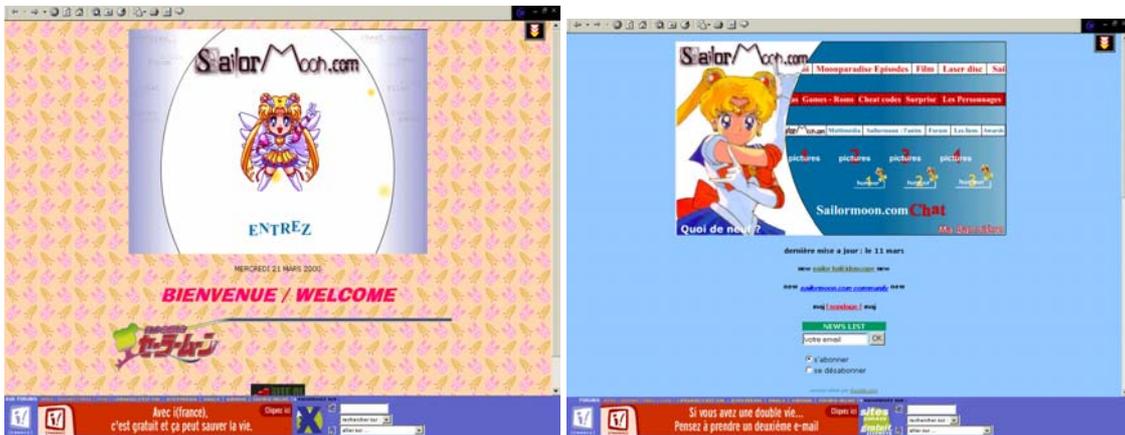
Dotée de pouvoirs divins, entourée de ses guerrières aux noms stellaires, et aux attributs tout aussi divins, elle fait maintenant régner l'amour, l'ordre et la justice, au nom de la lune !



**Eric « Us@gi »**

# APPRECIATION DE SITES PAR MAN 26

## SAILORMOON TV & SAILORMOON.COM



Bon alors aujourd'hui, je vais vous parler de 2 sites, qui st a eux deux la perfection sur sailormoon ! Ces sites st ceux de Frank(<http://www.multimania.com/fsclad>) et celui de nico(<http://nicsailor.ifrance.com/nicsailor/>) .

On commence par celui de frank, nommé sailor moon tv, un site très beau et très bien fichu, franchement moi je le trouve magnifique, facile d'accès, bien organisé, franchement question design y a rien a redire, seul hic dans ce site c les vidéos !Je l'avoue g été vraiment déçu de voir des épisodes en ram a 7 mo l'épisode !!Mais je sais que l'upload c pas facile, g moi même un site, et les upload c pas ce que je préfère, ms qd je met un épisode, je met une qualité regardable au moins 35 mo, c un minimum maintenant je pense, et franchement, y a que ça qui fait défaut ds son site. Une chose sympa serait de voter pr les épisode que l'on veut voir ou revoir ☺.Maintenant avec aol et adsl, les connexions coûtent moins cher, ou st plus rapide, je pense que ça peut valoir le coup de faire des efforts. Mais bon assez parler de sailor moon tv, c le tour de nico maintenant ☺ !

G découvert le site de nico ds les liens de sailormoon tv, et g été plus que content de enfin trouver des vidéos de sailor moon digne de ce nom, avec une bonne qualite. De plus ct des épisode de sailor star, le cul par terre gt !J'en avais fait des sites avant, ms j'avais vu rien vu d'aussi cool point de vue téléchargement .Dc comme on est la pr parler des défauts aussi, qui est a l'inverse de frank le design. Bon déjà, un site hébergé sur ifrance, la pub en bas ça fait plus que chier et c moche, a éviter dc ! Ensuite bien que le menu soit bien fait, en flash siouplait ! ☺

Y faut revenir a chaque fois en arrière pr récupérer le menu ce que assez chiant, faut bien l'avouer, surtout qd on a un petit 56k.Sinon le site a pas mal d'images aussi, celui de frank aussi.

Bref, voilà deux référence de sailor moon en France, si quelque un trouve mieux que ces deux sites réunis, qui me le dise, car ce sera difficile de faire mieux. Bon je pense avoir fait le tour de la question, si vs avez des trucs a me dire, même si c pr m'engueuler, dites le c pas grave, on est la pr parler. Je tiens avant tout a féliciter ces deux webmaster, qui font du beau boulot et qui j'espère continueront dans ce sens, mon petit article n'a que pour but d'améliorer la qualité du site.

Vive les sailors, et surtout mercury c ma préféré, la plus mignonne je trouve ;) ,ms bon merci d'avoir lu ce petit texte en espérant qu'il vous aura plu ! ;)

*Man26 (upgogeta@caramail.com)  
Webmaster de mangamax.*

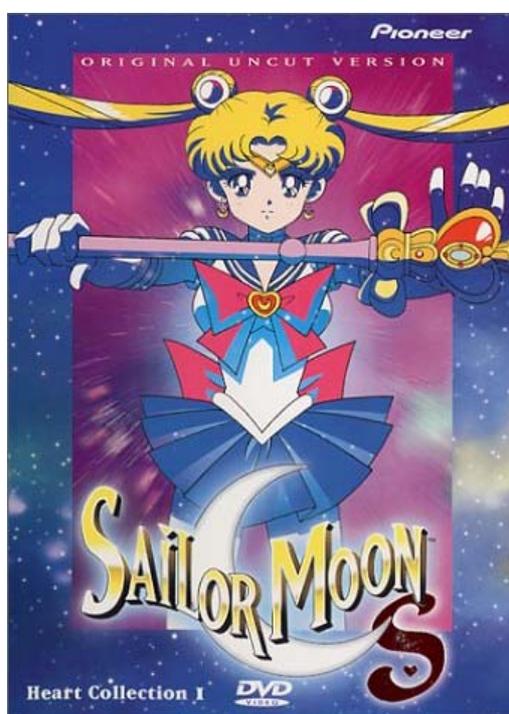
LE WALLPAPER DU MOIS



LE PRODUIT DU MOIS

PAR

NICSAILOR :



# **SAILORMOON S : heart collection I**

*Original uncut edition*

*Photo ci dessus*

C'est un DVD sailormoon S comportant les 7 premiers episodes de cette merveilleuse série.

Langage : anglais/ japonais

Sous titrage : anglais

Format : grand écran (génial non ?)

Zone 1 : américaine

Où peut on l'acheter ? <http://www.amazon.com>

## **La liste des épisodes :**

- 1.premonition of world's end ? mysterious new warriors!
- 2.the rod of love is born! Usagi's new transformation
- 3.a beautiful boy? The secret of haruka tenoh
- 4.usagi's idol! The graceful genius michiru
- 5.protect the pure heart! A three way battle
- 6.leave it to the moon for love aid
- 7.cold hearted Uranus? Makoto in trouble

durée : 165 min

prix : environ 25,95 \$ + 7,95 \$ de frais de port (en tout 215 frs)

spécial features : information sur sailormoon (nouveau pouvoir) & générique japonais. Couverture du dvd non réversible.

Mon avis :

Il vaut le coup d'être acheter si vous disposez d'un lecteur de dvd dezonné. 7 épisodes en qualité magnifique et en version non censuré et original.

Prochain volume : heart collection II a paraître le 10 avril.

Nicsailor (pour plus d'infos contacter moi)

## REMERCIEMENTS :

FRANCK : webmaster de sailormoon TV :  
<http://www.multimania.com/fsclad>

LUMI : webmistress de sailorneptune world :  
<http://www.multimania.com/michirukaio>

MAN26 : webmaster de mangamax :  
<http://www.mangamax.com>

Eric « [us@gi](mailto:us@gi) » : un super ami fan de sailormoon